

普及本

# 唐 诗 百 话

施蛰存 著

施蛰存文集

华东师范大学出版社

古典文学研究编·第一卷

集

文

# 唐诗百话

普及本



施蛰存 著

古典文学研究编·第一卷

华东师范大学出版社

施

蛰

中和癸卯春三月，洛阳城外花如雪。  
 东西南北路行人，  
 踏存忽见如花  
 独  
 绿杨梢梢香  
 红攒翠敛眉  
 借问女郎何处来，  
 含颦欲语声先咽。



## 图书在版编目(CIP)数据

唐诗百话/施蛰存著. —上海: 华东师范大学出版社,  
2001.11  
ISBN 7-5617-2828-X

I.唐... II.施... III.唐诗-文学研究  
IV.I207.22

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第085247号

施蛰存文集·古典文学研究编

## 唐诗百话(普及本)

撰 著 施蛰存  
策 划 刘 凌  
责任编辑 刘 凌  
封面设计 黄惠敏  
版式设计 蒋 克  
出版发行 华东师范大学出版社  
市场部 电话 021-62865537  
传真 021-62860410

http: //www.hdsdbook.com.cn  
社 址 上海市中山北路3663号  
邮编 200062

印 刷 者 华成印刷装帧有限公司  
开 本 890×1240 32开  
印 张 16.25  
字 数 650千字  
版 次 2001年12月第一版  
印 次 2001年12月第一次  
印 数 0 001-6 000  
书 号 ISBN 7-5617-2828-X/I·259  
定 价 21.00元  
出 版 人 朱杰人

## 序 言

一九二二年,我十八岁,一个中学三年级学生。在读了许多报刊文学之后,心血来潮,见猎心喜,也学写了一篇又一篇的小说、随笔,冒失地向上海一些“鸳鸯蝴蝶派”文学刊物投稿。最初是屡投屡退,我就以屡退屡投的战术来对付,终于攻进了编辑先生的大门,我的文章陆续在报刊上出现了。

那时候,新文学运动正从发祥地北京影响到上海。商务印书馆出版的《小说月报》是上海最大的文学月刊,由恽铁樵主编,这个刊物,在旧文学队伍中,品位算是高级的。另外有一个《礼拜六》,由王钝根主编,这是一个大众化的文学周刊,在这个刊物上发表的作品,大多是“卿卿我我”式的言情小说。因此新文学思潮涌到上海之后,首先受到批判的就是“礼拜六派”。

过不了多久,《小说月报》首先转向,改由沈雁冰主编。郭沫若主持的《创造》季刊、《创造周报》也先后在上海印行。《礼拜六》停刊了。其他一些旧文学刊物也逐渐有所改革,至少在文体上,都在努力向新文学靠拢。于是,我的文学习作,也转向新文学。

我把我的文学生活,定于一九二八年开始。最初的十年时间,即一九二八年至一九三七年,是从事创作的时期。在这期间,我写了约七十个短篇小说,才力不济,产量不多,只印出了五个结集。正在计划写几个长篇小说,却被抗日战争阻止了。

从一九三七年下半年起,担任大学教席,直到一九八六年退休养老,古典文学研究,是我的职责。但在最初的三四十年间,我没有表现过多少成果。现在所搜集到的一些有关古典文学的研究文字,大多是一九八八年以后发表的。

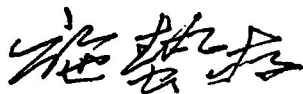
一九五〇年至一九五八年,是我译述外国文学的丰收季节。我大约译了二十多本东欧及苏联文学。这些译文,都是从英、法文转译的,只是为出版社效劳的工作,不能视作我的文学事业。

从一九五九年起,忽然对碑版文物发生了兴趣。卖掉许多线装书,

改收碑版拓本，兴之所至，写了不少关于金石碑刻的文字。一九八〇年以后，印出了三四个单行本，还有许多零篇札记，没有发表过。

今年，承蒙华东师范大学出版社的好心，为我印一套总结笔耕生涯的文集，我就依照我的写作历程，把我的著述编为四个部分。第一部分为文学创作，分为小说一卷及散文二卷。第二部分为古典文学研究，分为诗学及词学各一卷。第三部分为碑版文物研究，亦分为二卷。第四部分为无可归类的杂著，编为一卷。除掉译文之外，我的文字生涯，大约已集中在这里了。

我十分感谢华东师范大学出版社及其领导同志，使我的许多零篇杂著及久已绝版的作品，能结集在一起，给它们以较长的生命。



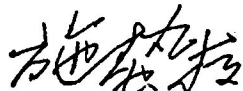
一九九六年二月二十八日

## 新版引言

拙著《唐诗百话》，一九八七年九月由上海古籍出版社印行了初版本，一九八八年以后曾多次重印。一九九四年，台北文史哲出版社印行了一个用繁体字排印的台湾版本。古籍出版社初版本行世以后，陆续收到许多读者来函，指正了书中不少错误：有误字失实处，有引文不合原文处，也有我的议论、观点可以商榷处。在台湾版中，我都作了改正。但台湾版还有少许文句，与大陆版不同，那是由于海峡两岸的政治观念不同而改写的。

现在，华东师范大学出版社为我编印八卷本的文集，要把这本书也收进去。我趁此机会，请责任编辑刘凌仁棣用大陆和台湾两个版本参改校订，择善而从。此外，刘凌仁棣还就本书的唐诗原文、引文、典故、地名和历史与人物纪年等，分别作了校核，并经我审定，又使许多疏误得以修改订正。因此这个版本，应该视作本书更臻完善的第三个版本。

我希望读者或文论家如果引用拙著，请说明所依据的版本。



一九九六年四月十六日

## 初版序引

一九七七年冬天，上海古籍出版社编辑部陈邦炎先生来访问，寒暄几句之后，他就开门见山，说是来为出版社组稿的。他希望我编一本古典文学方面的书稿给他们的出版社印行。我感到很抱歉，无法报答他的好意。从一九五七年起始的二十年间，我虽然还能偷闲看了不少书，也积有不少札记，但因为内容庞杂，要尽快编一本稍稍像样的书，还不可能。不过一九七七年是中国知识分子龙蛇起蛰的年头，我一方面是有点不甘寂寞，另一方面，看见许多久已不知下落的老朋友都已有文章见于报刊，我也未免见猎心喜。因此决心活动活动笔杆子，写那么一二本小书出来，在社会主义文化复兴的大事业中充当一个小卒子。当时我就向陈邦炎先生建议，用一年时间写一本关于唐诗欣赏的书。陈邦炎先生赞同我的建议，希望我能在一年内交稿。他回去后，就把我的计划作为一九七九年的出版选题。

我于一九七八年一月二日开始写第一篇。按当初的设想，仅仅是选讲几十首唐诗，使它们能代表整个唐代三百年的诗风。我想一共写六十篇，每篇讲一首或几首诗，介绍一位或几位诗人，用串讲的方法，把我对这些诗或诗人的了解讲解一番。我当了四十年的语言文学教师，课堂讲解是我的老本行。我不会写研究文章，我能写的文章，人家读起来也还像是课堂教学用的讲稿。因此，我把书名定为《唐诗串讲》，表示我还有点儿自知之明。我打算每个月写五篇，到一九七八年底，准可完成任务。

但是，我一鼓作气地写了几个月，信心慢慢地出现了裂纹。原来这本书并不容易写，至少不像我最初设想的那么容易。我把这本书的读者假定具有文科大学生的文化水平。在讲解每一首诗的时候，我碰上许多诗以外的事情，估计我的读者恐怕未必了解，我以为应当顺便讲一讲，于是我离开讲诗而去跑野马。我要讲一个典故的意义，讲一首诗所反映的时代、政治背景和社会风俗，或要讲一种诗体的源流，就必须先讲一首诗之前，或同时，还得讲关于诗的文学史、文学概论和有关的

文学基础知识。

过去我自己读唐诗，是以我自己的语文水平为基础，凭我的直觉去理解的。我从来没有发现我的理解和别人的理解，会有很大的距离。现在要凭我的理解写成一本书，就有必要看看别人的理解。因此，我搜集了许多唐诗的注本来，也参看了许多关于唐诗的论文和诗话。谁知不看犹可，一看却常常会大吃一惊。原来有许多脍炙人口的唐诗，从宋、元、明、清以来，就有许多距离极远的理解。不但是诗意的体会，各自不同，甚至对文辞的理解，也各不相同。这样，我对自己向来以为没问题的理解，也未免有些动摇。怎么办呢？为了要核实情况，从语言文字中求得正确的含义，我又不得不先做些校勘、考证的工作。这样，我的野马又跑进史学的园林里去了。

信心有了裂纹，胆就怯了。写作的速度也因此而缓慢下来。到一九七九年十月，才写成六十篇。但是只讲到刘禹锡的诗，还有许多中唐诗人没有讲到，晚唐诗更是还远呢。看来这六十篇也还编不成书。于是把成稿搁置在架上，打算一边续写，一边修改，把内容扩大为一百篇。

一九八〇年到一九八二年，这三年是我极为忙碌的年头。不过在回忆起来，也不知道究竟忙些什么。这部稿子依然搁在架上，没有时间、也没有勇气继续写下去，它几乎已等于废品。只有在几个刊物来要稿的时候，曾抄出几篇去发表过。一九八三年初，正想挤出时间来完成这个工作，想不到从三月中旬起患了一场大病。我在医院中住了十八个月，于一九八四年九月病愈出院。回家以后，第一件事就是找出这六十篇旧稿从头再看了一遍。看后的结果是放弃了修改的意图，下决心继续写下去。这回不想用串讲的方法了，我改用漫话的方法，可以比较自由活泼地和读者漫谈唐诗，因而把书名改为《唐诗百话》。从一九八四年十月起，到一九八五年六月，总算凑满了一百篇。今天把笔写自叙，回顾这部书稿，经历了八年之久，终于还能完成，自己也料想不到。

我把这部书稿的写作经过向读者汇报，是希望读者原谅我前半部和后半部的写法不同。距离虽然不太大，但后半部写得似乎较为活泼，而前半部却是讲义。我希望，连同本书其他方面的缺点，读者能不吝指教。

施蛰存

一九八五年七月五日



# 目 录

新版引言	[ 1 ]
初版序引	[ 2 ]

## 初唐诗话

1 王 绩:野望	[ 3 ]
2 王 勃:杜少府之任蜀州	[ 6 ]
3 杨 炯:从军行	[ 10 ]
4 五七言绝句四首	[ 14 ]
5 刘希夷:代悲白头翁	[ 19 ]
6 宋之问:奉和晦日幸昆明池应制	[ 23 ]
7 沈佺期:遥同杜员外审言过岭	[ 27 ]
8 杂言歌行三首	[ 30 ]
9 陈子昂:感遇诗(上)	[ 34 ]
10 陈子昂:感遇诗(中)	[ 38 ]
11 陈子昂:感遇诗(下)	[ 40 ]
12 王梵志诗	[ 43 ]
13 初唐诗余话	[ 51 ]

## 盛唐诗话

14 王 维:五言律诗三首	[ 59 ]
15 王 维:五言律诗二首	[ 64 ]
16 孟浩然:五言律诗三首	[ 67 ]
17 孟浩然:五言律诗又三首	[ 72 ]
18 高 适:燕歌行	[ 75 ]
19 岑 参:七言歌行二首	[ 79 ]
20 早朝大明宫唱和诗四首	[ 84 ]
21 王 湾:五言律诗二首	[ 90 ]
22 边塞绝句四首	[ 93 ]

- 23 五言绝句四首····· [ 98 ]
- 24 常 建:题破山寺后禅院····· [104]
- 25 王昌龄:七言绝句四首····· [108]
- 26 李 颀:渔父歌····· [113]
- 27 李 颀:听董大弹胡笳声  
兼语弄寄房给事····· [116]
- 28 黄鹤楼与凤皇台····· [119]
- 29 李 白:古风三首····· [126]
- 30 李 白:蜀道难····· [131]
- 31 李 白:战城南····· [138]
- 32 李 白:将进酒····· [141]
- 33 李 白:梦游天姥山别东鲁诸公····· [146]
- 34 李 白:五言律诗三首····· [151]
- 35 杜 甫:哀江头····· [156]
- 36 杜 甫:新安吏····· [162]
- 37 杜 甫:无家别····· [165]
- 38 杜 甫:悲陈陶 悲青坂····· [168]
- 39 杜 甫:七言律诗二首····· [171]
- 40 杜 甫:吴体七言律诗二首····· [177]
- 41 杜 甫:五言律诗二首····· [182]
- 42 盛唐诗余话····· [186]

中唐诗话

- 43 张志和:渔歌五首····· [193]
- 44 李 冶:寄校书七兄····· [198]
- 45 刘长卿:五言律诗三首····· [202]
- 46 韦应物:自叙诗二首····· [210]
- 47 韦应物:五言古律三首····· [215]
- 48 钱 起:湘灵鼓瑟····· [219]
- 49 韩 翃:七言绝句三首····· [222]
- 50 韩 翃:送中兄典邵州····· [227]
- 51 卢 纶:七言律诗二首····· [230]
- 52 戴叔伦:七言歌行二首····· [233]
- 53 戴叔伦:除夜宿石头驿····· [237]
- 54 王 建:乐府歌行二首····· [241]

- 55 王 建:宫词八首 ..... [246]  
 56 张 籍:节妇吟 ..... [251]  
 57 韩 愈:山石 ..... [256]  
 58 韩 愈:落齿 ..... [260]  
 59 韩 愈:华山女 ..... [263]  
 60 刘禹锡:竹枝词九首 ..... [267]  
 61 刘禹锡:绝句二首 ..... [274]  
 62 柳宗元:五言古诗四首 ..... [278]  
 63 孟 郊:诗三首 ..... [283]  
 64 贾 岛:诗六首 ..... [289]  
 65 张 继:枫桥夜泊 ..... [294]  
 66 严 维:酬刘员外见寄 ..... [298]  
 67 白居易:讽谕诗:两朱阁 ..... [302]  
 68 白居易:感伤诗:霓裳羽衣歌 ..... [307]  
 69 白居易:闲适诗十一首 ..... [314]  
 70 元稹:艳诗:会真诗 ..... [321]  
 71 李 贺:诗三首 ..... [326]  
 72 沈亚之:诗二首 ..... [331]  
 73 朱庆馀:七言绝句二首 ..... [336]  
 74 张 祜:诗十首 ..... [341]  
 75 姚 合:诗十首 ..... [347]  
 76 寒山子:诗十一首 ..... [352]  
 77 中唐诗余话 ..... [358]

晚唐诗话

- 78 李商隐:锦瑟 ..... [365]  
 79 李商隐:七言绝句四首 ..... [372]  
 80 温庭筠:五七言诗四首 ..... [376]  
 81 温庭筠:菩萨蛮 ..... [382]  
 82 杜 牧:七言绝句十一首 ..... [387]  
 83 许 浑:金陵怀古 ..... [394]  
 84 郑鹧鸪诗 ..... [401]  
 85 曹 唐:游仙诗 ..... [405]  
 86 章 碣:诗三首 ..... [411]  
 87 李群玉:黄陵庙诗 ..... [415]

88	刘 驾:诗八首·····	[419]
89	秦韬玉:贫女·····	[422]
90	皮日休 陆龟蒙:杂体诗五首·····	[426]
91	三家咏史诗十首·····	[430]
92	韩 偓:香奁诗、长短句六首·····	[435]
93	韦 庄:秦妇吟·····	[441]
94	晚唐诗余话·····	[453]
95	唐女诗人·····	[456]
96	六言诗·····	[462]
97	联句诗·····	[469]
98	唐人诗论鸟瞰·····	[473]
99	唐诗绝句杂说·····	[476]
100	历代唐诗选本叙录·····	[484]
	后 记·····	[497]
	索 引·····	[499]
	重 印 后 记·····	[506]

初唐詩話

初唐詩話

初唐詩話

1. The first part of the text discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities related to the business. It emphasizes the need for transparency and accountability in financial reporting.

# 1 王 绩：野 望

东皋薄暮望，徙倚欲何依。  
树树皆秋色，山山惟落晖。  
牧人驱犊返，猎马带禽归。  
相顾无相识，长歌怀采薇。

王绩，字无功，绛州龙门（今山西龙门）人。隋大业末，官为秘书正字。因不愿在京朝任职，就出去做六合县丞。天天饮酒，不理政事。不久，义兵四起，天下大乱，隋朝政权有即将崩溃之势。他就托病辞官，回到家乡。李唐政权建立后，武德年间，征集隋朝旧官，以备选任。王绩还应征到长安，任门下省待诏。贞观初年，因病告退，仍回故乡，隐居于北山东皋，自号东皋子。王绩与其兄王通，都不热衷于仕宦。王通隐居讲学，为河汾之间儒学宗师，著有《文中子》。王绩以诗赋著名，其文集名《东皋子集》。

隋文帝杨坚结束了南北朝对峙的历史，在政治、经济、文化上统一了中国。南北两个文化系统，逐渐趋于融合。但是杨坚的政权，被他的荒淫无度的儿子杨广断送了。统一的新文化，没有来得及发展。在初唐的几十年间，唐代文化，特别是文学，基本上是隋代的继续。

王绩生于隋末唐初，文学史家一般把他列为最早的唐代诗人。我们现在选讲唐诗，也就从王绩开始。《野望》是王绩的著名诗作。这首诗一共八句，每句五字。古人称一个字为一“言”，故每句五字的诗，称为五言诗。第三句和第四句词性一致，句法结构相同。第五句和第六句也是词性一致，也是句法结构相同。这样形式的结构，称为“对子”，或称“对偶”、“对仗”。每两句称为一联。词性一致的对句，如“树树皆秋色，山山惟落晖”，称为“对联”。上、下两句不对的，如“东皋薄暮望，徙倚欲何依”，和“相顾无相识，长歌怀采薇”，都称为“散联”。每一联末尾一个字，都是“韵”，或称“韵脚”。这首诗第一联末尾是“依”字，于是以下三联末尾一字就必须用与“依”同韵的字。

按照这样的规律结构起来的诗，称为“五言四韵诗”。后来称为“五言律诗”，简称“五律”。我国古代诗歌，最早的是《诗经》里的三百零五篇四言诗。其后有了以六言句为主的《楚辞》。汉、魏、南北朝诗才以五言为主。这些古诗，都不在声、韵、词性、句法上作出严格的规律。因此，在唐代以前，还没有“律诗”。王绩这一首诗是最早的唐代律诗，但在王绩的时候，“律诗”这个名词还没有出现，故一般仅称为“五言四

韵”。

这首诗是作者在故乡北山下东阜上傍晚眺望时有感而作。东阜，即东边的高原。第一句“东阜薄暮望”，说明了诗题。地：东阜；时：薄暮；事：望，全都交代了。这种表现方法，叫做“点题”。五、七言律诗的第一句，或第一、二句，通常都得先点题。第二句是说出作者在眺望时的思想感情。如果从字面上讲，对照上一句，他是觉得转来转去没有一个可以依靠的地方。但这样讲却是死讲、实讲。他并不是找不到一个可以依靠的地方，而是找不到一个可以依靠的人物。一方面是没有赏识他的人，另一方面是没有他看得中愿意去投奔的人。因此，在社会上“徙倚”多年，竟没有归宿之处。这是活讲、虚讲。诗和散文句法的不同，就在这里。在散文里，“徙倚”必须说出在什么地方，“依”必须说出依的是什么对象：是人物还是树木或山石。像这一句诗，不增加几个名词是无法译成散文句的。因此，散文句子绝大多数不会有双关意义。

第三、四句，即第二联，描写眺望到的景色。每一株树都显出了秋色（树叶的黄色），每一个山头都只有斜阳照着。这也还是按字面死讲，而其含蓄的意义却是：眼前所见尽是衰败没落的现象，不是我所愿依靠的和平、繁荣的世界。

第三联是描写眺望到的人物。牧人赶着牛羊，骑马的猎人带了许多狩猎物，都回家去了。第四联就接上去说：这些牧人和猎户，他们看看我，我也看看他们，彼此都没有相识的人。于是作者写出了第八句。在一个衰败没落的环境中，又遇不到一个相识的人，便只好放声高歌，想念起古代两个隐居山中、采野菜过活的伯夷、叔齐了。

一首律诗，主题思想的表现，都在第一联和第四联。第二联和第三联，虽然必须做对句，较为难做，但在表达全诗思想内容，并不占重要的地位。我们如果把这首诗的第二、三联删去，留下第一、四联，这首诗的思想内容并没有重要的缺少：

东阜薄暮望，徙倚欲何依。  
相顾无相识，长歌怀采薇。

你看，这样一写，第二句的“依”字更清楚了。作者所要依的肯定是人，而不是树木山石。

学习一切文学作品，必须先了解这个作品及其作者的时代背景。在我国古代文学批评的传统上，有一个成语，也可以说是文学批评术语，叫作“知人论世”。要了解一个作家之为人，必须先讨论一下他所处的是个什么时世。但是，了解一个作家的时代背景较为容易，这个作家的传记资料愈多，我们对他的“知人论世”工作便愈容易做。至于一篇作品的时代背景，就较难了解。因为一个人的时代背景是几十年间的事，一篇作品的时代背景，可能只是作者的一小段生活环境。对于一个诗人，我们要知道他的某一首诗是在什么情况下写的，除非作者本人在诗题或诗序中自己交



代明白，否则就很不容易明确知道。

王绩身经隋唐二代，对于他这首诗，似乎必须先知道它是在什么时候写的，才能了解它针对的是些什么。著《唐诗解》的明人唐汝询说：“此感隋之将亡也。”这样，他是把此诗的写作时间定在隋亡以前。如此，第二联就成为比喻隋代政治的没落了。清人吴昌祺对唐汝询的意见，表示异议，在《删订唐诗解》中加上一个批语：“然王尝仕唐，则通首只无相识之意。”唐汝询以为王绩感隋之将亡，因而为了忠于隋代，有效法伯夷、叔齐归隐首阳山之志。吴昌祺提醒了一句，王绩也做过唐代的官，不能把这首诗理解为有隐居不仕之志。唐汝询以“长歌怀采薇”为这首诗的主题思想，吴昌祺则以为诗的重点在“相顾无相识”、“徙倚欲何依”。何文焕在顾安的《唐律消夏录》中增批了一句：“王无功，隋之遗老也。‘欲何依’、‘怀采薇’，可以见其志矣。”这样讲，就把诗的写作时间定在隋亡以后，而以为王绩是隋之遗老，所以赋诗见志，表示要做一个“不食周粟”的隐士。

许多著名的唐诗，历代以来曾经许多人评讲，同一首诗往往有很多不同的理解。关于王绩这首诗，我选取了三家的评论，以为代表。何文焕的讲法，显然是不可取的，因为王绩在唐代做过门下省待诏、太乐署丞，虽然没有几年，已不能说他是隋代的遗老。至于他在贞观初年，已经告老回乡，这里很可能有政治上的利害得失，史书没有记录，我们就无从知道。

我以为这首诗很可能作于隋代政权将亡或已亡之时，但王绩并不效忠于这个一片秋色和残阳的政权。他的“长歌怀采薇”是为了“徙倚欲何依”，是为了个人的没有出路。待到唐皇朝建立，李渊征集隋代职官，王绩就应征到长安出仕，可见他并不以遗老自居。

我这样讲，完全是“以意逆志”，没有文献可以参证。但是恐怕也只有这样讲法，才比较讲得通。

一九七八年一月四日